Early Education for Dual Language Learners

Promoting School Readiness and Early School Success

Young Children of Immigrants: Research Findings and Policy Choices

Linda M. Espinosa
EARLY EDUCATION FOR DUAL LANGUAGE LEARNERS
Promoting School Readiness and Early School Success

Linda M. Espinosa

November 2013
Acknowledgments

A version of this report was produced for a public symposium convened by the Migration Policy Institute’s National Center on Immigrant Integration Policy in January 2013. The goal of this and other reports in the series is to frame the major policy and practice issues affecting children (birth through age 10) with immigrant parents. By drawing on scholarly research, the papers collectively address public policy in the areas of early education, health, and immigration. Both the symposium and the research flowing from it were supported by the Foundation for Child Development.

The author would like to thank Michael Fix and his most capable staff of scholars and editors for envisioning this public symposium. The highest application of one’s skills is to contribute to a greater good. That is what the MPI symposium and subsequent papers should accomplish: public policies that help improve the opportunities and capitalize on the potential of a group of vulnerable young children. The Foundation for Child Development has been a beacon of enlightenment on this topic and the author is deeply grateful for their sustained support.

To access other papers produced for the symposium, please visit: www.migrationpolicy.org/integration.

© 2013 Migration Policy Institute.
All Rights Reserved.

Cover Photo: City of Littleton, Colorado
Cover Design: April Siruno and Rebecca Kilberg, MPI
Typesetting: April Siruno

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form by any means, electronic or mechanical, including photocopy, or any information storage and retrieval system, without permission from the Migration Policy Institute. A full-text PDF of this document is available for free download from: www.migrationpolicy.org.

Permission for reproducing excerpts from this report should be directed to: Permissions Department, Migration Policy Institute, 1400 16th Street, NW, Suite 300, Washington, DC 20036, or by contacting communications@migrationpolicy.org.

Table of Contents

Executive Summary .............................................................................................................. 1

I. Introduction ..................................................................................................................... 2

II. A Profile of Dual Language Learners ............................................................................. 4
   A. Definition ...................................................................................................................... 4
   B. The Role of Parental Language Proficiency ................................................................. 4
   C. The Role of Socioeconomic Status and Other Factors .................................................. 5

III. Achievement Patterns among Dual Language Learners ............................................. 6

IV. Benefits of Early Care and Education Programs ........................................................ 8

V. Elements of a High-Quality Early Childhood Education for Dual Language Learners .... 11
   A. Program Access .......................................................................................................... 12
   B. Language of Instruction .............................................................................................. 13
   C. Instructional Practices ................................................................................................. 15
   D. Assessment .................................................................................................................. 16
   E. Teacher Quality and School-Family Partnerships ....................................................... 17
   F. Classroom Quality ........................................................................................................ 18

VI. Conclusions and Policy Recommendations ............................................................. 19

Works Cited ...................................................................................................................... 21

About the Author .............................................................................................................. 28
Executive Summary

Children of immigrants experience unique cultural, linguistic, and parenting contexts that influence their development and kindergarten readiness. Young Dual Language Learners (DLLs) are significantly less likely to attend high-quality early childhood education programs than their peers who speak only English. Yet enrollment in such programs can yield significant benefits for their kindergarten readiness and later achievement.

This report contributes to the effort to identify the specific features of early childhood education programs that most effectively support DLLs. It offers a profile of DLLs, who are identified as children learning more than one language at the same time. Most (but not all) DLLs are children of immigrants, and parental language proficiency is one of the many factors that influences their developmental and academic outcomes.

A detailed look at the patterns of achievement among this group highlights the varied outcomes across children from different national origins and socioeconomic groups. For example, DLLs from Spanish-speaking households enter kindergarten with substantially lower literacy skills than those of children from English-speaking households, and the gap between the two groups improves only slightly by the end of third grade. In particular, at every testing period and by all achievement indices, children from Mexican immigrant families score significantly below national norms.

Young Dual Language Learners (DLLs) are significantly less likely to attend high-quality early childhood education programs than their peers who speak only English.

Given these achievement patterns, the report evaluates the research on early care and education approaches that have been shown to support higher levels of language and literacy development and achievement for young DLLs. The instructional features of high-quality programs that have been shown to improve school readiness among this population include responsive language interactions in English as well as the students’ home languages, opportunities for children to learn and practice new skills and vocabulary, frequent assessment, and parental engagement. The report emphasizes that these goals are common-sense and attainable, arguing that while all teachers cannot teach in all languages, they can support all languages by learning strategies to systematically introduce English during the preschool years while simultaneously promoting home language maintenance.
I. Introduction

Monolingual English-speaking preschoolers in the United States typically experience some form of care outside the home. For these children, participation in high-quality early childhood education (ECE) has important consequences. It is associated with improved school readiness, particularly in the academic areas of language, literacy, and mathematics. High-quality ECE is also likely to reduce the risk of grade retention and increase levels of school achievement, school completion, and adult functioning, particularly for children from economically disadvantaged homes.

High-quality ECE programs hold enormous potential to improve the kindergarten readiness of Dual Language Learners.

Recent studies have found statistically significant differences in school readiness between English-speaking students who had attended preschool programs and those who had not. Those who attended high-quality preschool programs scored significantly higher in early language, literacy, and mathematics assessments at kindergarten entry. In addition, a meta-analysis of 123 studies found that children who attended a preschool program prior to kindergarten experienced significant cognitive gains at kindergarten entry.

It should be no surprise then that high-quality ECE programs hold enormous potential to improve the kindergarten readiness of Dual Language Learners (DLLs) — young children who are learning more than one language in home and ECE settings and who are often the children of immigrants. Young DLLs, however, are less likely than their monolingual English-speaking peers to attend high-quality ECE programs.

There are challenges to developing and implementing successful ECE programs for DLLs, including a limited pool of bilingual educators, ECE classrooms where many languages are spoken, and a lack of tools for assessing progress among DLL students.

One particular challenge for researchers and policymakers is that outcomes vary across immigrant groups. Although most immigrants arrive in the United States seeking opportunity and a better life for their children, the reality is that economic and educational progress among immigrant groups is uneven.

---

1 Donald J. Hernandez, Nancy A. Denton, and Suzanne E. Macartney, “A Demographic Portrait of Young English Language Learners” in Young English Language Learners: Current Research and Emerging Directions for Practice and Policy, eds. Eugene E. Garcia and Ellen C. Fred (New York: Teacher’s College Press, 2010).
3 Russell Rumberger and Loan Tran, “State Language Policies, School Language Practices, and the English Learner Achievement Gap” in Forbidden Language: English Learners and Restrictive Language Policies, eds. Patricia Gandara and Megan Hopkins (New York: Teachers College Press, 2010); Deborah Lowe Vandell, “Early Child Care: The Known and the Unknown,” Merrill-Palmer Quarterly 50, no. 3 (2004): 387-414. These studies compared monolingual English-speaking students who attended non-Head Start preschool settings with those who did not, and showed effect sizes of 0.2 to 0.4 of preschool attendance on school readiness scores.
Some groups experience school and economic success while others face downward social and economic mobility.\(^5\)

When compared to native-born families, children in immigrant families show some “paradoxical” developmental advantages such as lower infant mortality rates and better socioemotional outcomes. They also display some linguistic and cognitive disadvantages at school entry, such as limited English proficiency and general knowledge skills.\(^6\)

Children of immigrants experience unique cultural, linguistic, and parenting contexts that influence their development and kindergarten readiness.\(^7\) Their developmental and academic outcomes have been shown to vary as a function of ethnic heritage and country of origin; immigrant children from Asian countries, for example, typically outperform children of Mexican heritage on language and cognitive measures during early childhood in the United States. These findings have been related to both the family capital available for child-rearing but also to family interactions and educational practices in the home.\(^8\)

Children of immigrants experience unique cultural, linguistic, and parenting contexts that influence their development and kindergarten readiness.

It is important for educators and policymakers to better understand the factors of the immigrant experience that affect developmental outcomes for children as well as the social and policy levers that can contribute to improved school readiness and achievement for young children from immigrant families.

This report contributes to the effort to identify the specific features of ECE programs that most effectively support DLLs. First, it offers a profile of DLLs, and outlines some factors that may affect their developmental and academic outcomes. Next, it takes a deeper look at the patterns of achievement among this group, highlighting the varied outcomes across national origin and socioeconomic groups. The following section reviews the research on early care and education approaches that have been shown to support higher levels of language and literacy development and achievement for DLLs. Finally, the report identifies the main elements of a high-quality early childhood education program, and shows how these features can be integrated into programs for young DLLs. It also discusses barriers to implementing effective approaches. The concluding section makes several recommendations on policy and practice for ECE programs that prepare DLLs for successful entry to school.


II. A Profile of Dual Language Learners

Children in immigrant families — that is, children under age 18 with at least one foreign-born parent — account for almost one-quarter of all children in the United States. Most of these children are US citizens (88 percent), live with at least one English-fluent parent (57 percent), and speak English fluently themselves (82 percent of those ages 5-17, according to parental reports). At the same time, according to the US Census Bureau, in 2010 about 25 percent of all children in the United States were growing up in homes where a language other than English was used.

A. Definition

Scholars and educators use a variety of terms to refer to adults and older children who are learning English in addition to a home language, yet these terms generally imply that fluency in the home language has already been established. In contrast, the term Dual Language Learners refers to very young children (birth to age 5) who are learning more than one language. This term has been adopted by the federal Office of Head Start, the State of California, and many research institutions such as the Center for Early Care and Education Research-Dual Language Learners (CECER-DLL). According to the Office of Head Start, “Dual language learners are children learning two or more languages at the same time, as well as those learning a second language while continuing to develop their first (or home) language.”

It is important to point out that not all children of immigrants are DLLs and not all DLLs are children of immigrants. For example, children with English-speaking immigrant parents (e.g., from Europe, Africa, or the Caribbean) are seldom DLLs. Conversely, Puerto Ricans living in the United States are not considered immigrants, but many Puerto Rican parents have limited English skills, and their children may be DLLs.

B. The Role of Parental Language Proficiency

Children’s language proficiencies are highly dependent on the language preferences of their families, as well as on language practices in the home, community, and ECE settings they experience. Recent findings from a secondary analysis of the Early Childhood Longitudinal Study-Birth Cohort (ECLS-B), for example, have indicated that immigrant families vary greatly in their language preferences based on heritage country. In this study, mothers from Puerto Rico were the most likely to be proficient in English and use English exclusively in the home while Cuban-born mothers were the most likely to use only Spanish in the home — although they were almost as likely to be English proficient as their Puerto Rican peers.

Wider trends among children of immigrants shed light on the profile of DLLs. In 2007-09, 43 percent were growing up in homes with parents who do not speak English fluently and, for children ages 5-17, close to one in five were still acquiring proficiency in English.

---

10 Fluency or proficiency in this instance is defined as speaking English at least “very well.” Hernandez and Cervantes, *Children in Immigrant Families: Ensuring Opportunity for Every Child in America*.
11 Some of these terms include English Language Learners (ELLs), Limited English Proficient (LEP), English Learners (ELs), Non-English Speaking (NES), English as a Second Language (ESL), and Bilinguals. Linda M. Espinosa and Eugene García, “Developmental Assessment of Young Dual Language Learners with a Focus on Kindergarten Entry Assessments: Implications for State Policies” (Working Paper No. 1, Center for Early Care and Education Research-Dual Language Learners [CECER-DLL], Frank Porter Graham Child Development Institute, the University of North Carolina, November 2012), [http://cecerdll.fpg.unc.edu/sites/cecerdll.fpg.unc.edu/files/imce/documents/CECER-DLL_WP%231_Nov12.pdf](http://cecerdll.fpg.unc.edu/sites/cecerdll.fpg.unc.edu/files/imce/documents/CECER-DLL_WP%231_Nov12.pdf).
13 Winsler et al., “Early developmental skills of diverse dual language learners.”
14 Hernandez and Cervantes, *Children in Immigrant Families: Ensuring Opportunity for Every Child in America*.
C. The Role of Socioeconomic Status and Other Factors

From a research perspective, it is difficult to untangle the influences of poverty, immigration status, parental education, and language abilities, but recent studies have found that immigrant families with higher parental education and family income are the most likely to use only English in the home.\textsuperscript{15} Growing up with two or more languages clearly influences the development of language, social, and cognitive skills; as does the experience of family immigration and resettlement. It is not uncommon for children of immigrants to grow up in poor families (21 percent), with parents who lack a high school diploma (26 percent).\textsuperscript{16} In addition, some children live with parents who lack legal immigration status, and growing up with unauthorized immigrant parents has been shown to present unique developmental risks for children.\textsuperscript{17} Yet the majority of immigrants’ children are US citizens with the same rights as all other native-born children; many will also most likely live their entire lives in the United States.

Young DLLs in immigrant families showed more positive cognitive outcomes when some amount of the heritage language was being used in the home.

It is also important not to overlook the cognitive and socioemotional benefits of dual language learning for young children. One study found that after controlling for country of origin, family income, and education, young DLLs in immigrant families showed more positive cognitive outcomes when some amount of the heritage language was being used in the home.\textsuperscript{18} The authors, whose research was based on ECLS-B data, concluded that use of the heritage language at home may function as a protective factor for children of immigrant families. This is not surprising since for young DLLs, understanding and using their first or home language in various family and non-family contexts opens up a myriad of potentially rich language experiences.\textsuperscript{19} Preservation of DLLs’ first language has also been linked to the development of a healthy ethnic identity in early childhood\textsuperscript{20} and may promote stronger positive relationships with parents and other family members.\textsuperscript{21} However, for children with US-born parents, more English usage in the home was related to better cognitive outcomes. The authors suggest that the families’ migration history and degree of acculturation help explain these findings.

\textsuperscript{15} Ibid.
\textsuperscript{18} Winsler et al. "Early developmental skills of diverse dual language learners.”
III. Achievement Patterns among Dual Language Learners

When they enter kindergarten, the English literacy skills of all DLL students are about one-half standard deviations below the average of those for children who come from monolingual, English-speaking homes. This achievement disparity is somewhat reduced by the end of third grade, to about one-third of a standard deviation below average.22

There is considerable variation, however, in the levels of kindergarten readiness among children of immigrants and also among DLLs. Several factors may account for this variation, including parents’ country of origin, languages spoken in the home, English proficiency, and socioeconomic status. These same factors make comparisons among DLL groups quite complex, with no simple explanations for why some groups of DLL children are better prepared for school and more likely to achieve academic success.

For example, DLL students from Spanish-speaking households enter kindergarten with literacy skills almost 0.8 of a standard deviation below the average for children from English-speaking households, and their literacy skills are still 0.7 of a standard deviation below average at the end of third grade.23 Furthermore, children from Mexican-immigrant families who live in poverty and have limited English proficiency at kindergarten entry, on average, read at very low levels at the end of fifth grade and have poor school completion rates.24 In fact, at every testing period and by all achievement indices, children from Mexican immigrant families score significantly below national norms.25 One possible explanation for these outcomes is that Spanish-dominant children tend to live in families with the highest concentrations of poverty and lowest levels of parental education of all language minority groups.26

At every testing period and by all achievement indices, children from Mexican immigrant families score significantly below national norms.

A separate analysis of the achievement patterns of different language groups based on the Early Childhood Longitudinal Study, Kindergarten-Cohort (ECLS-K) found that children from households in which an Asian language was spoken began kindergarten slightly behind their English-speaking peers.27 However, by third grade, these children were outperforming their English-speaking peers in both math and reading. In the same study, children from households that both had the highest socioeconomic status levels and spoke a European language (besides English) achieved the highest scores in all subjects at all testing points.

23 Ibid. In this study using the ECLS-K data, Spanish-speaking DLLs started kindergarten with language/literacy scores in the bottom 20-25 percent of all children and were still in the lowest quartile at the end of third grade.
24 Scott L. Miller and Garcia Eugene, A Reading-Focused Early Childhood Research and Strategy Development Agenda for African Americans and Hispanics at All Social Class Levels Who Are English Speakers or English Language Learners (Tempe, AZ: Arizona State University, Office of the Vice President for Education Partnerships, 2008).
27 Espinosa and López, “Assessment Considerations for Young English Language Learners.”
In addition to explanations such as parents’ English proficiency or socioeconomic status, scholars who study the divergent patterns in educational achievement among the children of immigrants have often focused on generational status, social-personal capital available to the children, factors affecting assimilation and acculturation, and community and educational influences. While there is a growing literature on which of these factors foster academic achievement, some of the findings and recommendations are contradictory, and there is no coherent, explanatory theory supported by empirical research. For example, some scholars conclude that high-quality early education benefits Hispanic children more than their white US-born peers. Others conclude that attending Head Start, a federally funded early education program, has minimal benefits for children from Spanish-speaking homes. Still others have suggested that while early intervention may produce cognitive gains for children from Mexican immigrant families, it may put other developmental strengths, such as socioemotional well-being, at risk.

In addition, the Head Start Impact study — a large-scale evaluation — suggested that while Spanish-speaking preschoolers improve their English proficiency during the Head Start year, they never catch up to their native-English speaking peers, and their native-Spanish proficiency declines. This finding suggests that some of the “immigrant advantage” in children’s socioemotional development may be jeopardized as families assimilate into American language and culture. This phenomenon has led some scholars to suggest that becoming American may include some developmental risk for certain groups of immigrants.

While there is no clear consensus, most scholars do agree that high-quality early learning opportunities will positively affect the school readiness of young DLLs. Early education policy certainly cannot address all of the factors that contribute to disparities in school readiness and educational success for this group of children; progress can be made, however, by identifying the most effective features of early care and education programs, designing policies that support these features, and increasing access to these programs for DLL children of immigrants.

33 Rumberger and Tran, “Preschool Participation and the Cognitive and Social Development of Language Minority Students.”
34 Crosnoe, “Early Childcare and the School Readiness of Children from Mexican Immigrant Families.”
Decades of research have shown that early learning experiences during the first years of life can have significant and enduring consequences for later academic achievement and life success,38 and these effects are even stronger for low-income children than middle-class children.39

Participation in high-quality early childhood education and center-based (rather than home-based) preschool has been shown to improve school readiness, particularly in the academic areas of language, literacy, and mathematics.40 High-quality early care and education programs are those that employ qualified teachers; provide extensive professional support for teachers; have low teacher-child ratios; and provide meaningful, extended, and enriched language interactions for children, including individualized adult-child conversations and opportunities for children to learn and practice new skills and vocabulary.41 Such early learning experiences have also been shown — in both small and experimental, as well as larger and observational studies — to have long-term positive impacts on academic achievement in high school and beyond.42 And they are associated with reduced grade retention, school completion, and higher levels of adult functioning with impressive cost-benefit returns.43

For children growing up in homes where English is not the primary language — especially those growing up in poverty — the quality, type, and amount of nonparental care can make significant contributions to their kindergarten readiness.44 Some researchers have found, for example, that enrollment in high-quality prekindergarten programs can help boost the English language development of young Hispanic DLLs.45


When high-quality preschool programs systematically expose DLL children to English, their English proficiency and language scores at kindergarten entry improve.

Furthermore, growing evidence suggests that supporting the child’s home language while teaching English promotes continued development in the home language as well as higher levels of achievement in English in the long run.\textsuperscript{46} Multiple studies have shown that when young DLLs have high-quality language interactions in both their home language and English, they can successfully become bilingual, which carries significant advantages in cognitive, social-emotional and linguistic areas of development. These studies have also shown that the preschool years may be an ideal time to learn two languages.\textsuperscript{47}

\textbf{Different types of early care have been shown to have differential impacts on children's development and school readiness.}\textsuperscript{48}

Different types of early care — for example, nonparental relative care, home-based care, center-based child care, and other educationally oriented preschools — have been shown to have differential impacts on children's development and school readiness.\textsuperscript{48} Children who attend center-based prekindergarten programs, on average, perform better at kindergarten entry on measures of math and literacy skills than children who spend the prekindergarten years exclusively in parental care or in other types of informal care.\textsuperscript{49} Some evidence also suggests that, relative to their higher income and monolingual English-speaking peers, low-income and DLL children especially benefit from center-based care and high-quality care.\textsuperscript{50}

In an evaluation of the effects of the Oklahoma Universal Pre-Kindergarten Program on Hispanic children’s early literacy and mathematical abilities, William Gormley and colleagues found that Hispanic children who spoke English at home made positive but statistically insignificant cognitive gains, while Hispanic children who spoke Spanish at home made large and significant gains in pre-reading and pre-math when assessed in English.\textsuperscript{51} In addition, Hispanic children experienced different outcomes depending on their parents’ country of birth: those with parents born in Mexico made the largest gains in


pre-reading, pre-writing, and pre-math while those with US-born parents made significant gains only in pre-writing. When the same early literacy and math skills were tested in Spanish, Hispanic children made gains in all three areas, but the gains in Spanish were not as large and were not statistically significant. The study authors concluded, “What the Tulsa research does demonstrate, clearly and unequivocally, is the value of a high-quality, school-based pre-K program for Hispanic children, especially English language learners, who arguably need help the most.”52

\[
\text{Research has also shown that children in immigrant families and DLL children are less likely than white and Black children to receive nonparental care during early childhood.}
\]

Despite the promise of high-quality ECE programs for promoting school readiness, a 2005 study by Katherine Magnuson and Jane Waldfogel reports that “racial and ethnic differences in enrollment in center care or preschool programs exist for young children in all age groups.”53 In their analysis of nationally representative data from the Current Population Survey (CPS) from 1968-2000, the researchers found that at all ages, Black children were more likely to enroll in center-based care than white children. Hispanic children were the least likely of any group to attend center-based care. Magnuson and Waldfogel also found that among those already enrolled in child care, both Black and Hispanic children spent more hours per week in center care during the year before kindergarten than did white children.

Research has also shown that children in immigrant families and DLL children are less likely than white and Black children to receive nonparental care during early childhood, and, if they do, that they are less likely to attend center-based care or receive high-quality care.54 Young DLLs, particularly children from Hispanic, Spanish-speaking households or those living in linguistically isolated households (i.e., those households where no one over the age of 14 speaks English very well), enroll in child-care centers and preschools at lower rates than English-speaking children with US-born parents.55 Further, in California, where over half of all 4-year-olds are children of immigrants and almost half of all 4-year-olds speak a language other than English at home, the vast majority of child-care teachers of preschool DLLs report using English as their primary language.56

It is important to note a number of issues about the samples from the studies discussed here. In most of the studies, the samples are over 15 years old, while the availability, funding, and program requirements of early childhood programs have shifted dramatically over the past decade. The programs have become more widely available with increased levels of funding at local, state, and federal levels and explicit expectations for children's growth and achievement.

52 Gormley, “The Effects of Oklahoma’s Pre-K Program on Hispanic Students.”
54 Matthews and Ewen, Reaching All Children?
In addition, some studies have grouped together diverse groups of Spanish-speaking individuals (e.g., Mexican-origin families in the Southwest, Puerto Rican families in New York, and Cuban families in Miami) into one broad, pan-ethnic category like "Latino," although child-care values, access, and resources are likely to be quite different across these groups.  

Finally, much of the work examining ethnic group differences in child-care choices has focused on Mexican-origin families, and even when national samples of Latinos/Hispanics are examined, they often over-represent Latinos from Mexico, such as in the ECLS-K. A more recent secondary analysis of the ECLS-B data set (a nationally representative sample of 14,000 US children born in 2001) found that, after controlling for country of origin, family education, income, and occupation, there were relatively few differences in the ECE experiences among DLL children and children whose families speak only English. The study found that, during the preschool years, DLL children attended nonparental care (center-based or home-based) at similar rates and for similar amounts of time, and that the only reliable difference in quality was in home-based care during the preschool years. However, very few young DLL children received bilingual language exposure when they attended center-based care during the preschool years.

V. Elements of a High-Quality Early Childhood Education for Dual Language Learners

While there is no single definition of high-quality preschool, and there is little conclusive evidence about what program characteristics matter most, some features are generally considered to be key parts of an excellent program. Findings from rigorous experimental studies, several meta-analyses, and research reviews all highlight the need for qualified teachers, extensive professional development and classroom-based support for teachers, and adequate teacher-child ratios. The instructional features of high-quality programs include responsive and enriched language interactions, individualized adult-child conversations that promote language skills and positive relationships, opportunities for children to learn and practice new skills and vocabulary, frequent assessment, and parental engagement.


59 Linda Espinosa et al., Child Care Experiences among Dual Language Learners in the US: Analyses of the Early Childhood Longitudinal Survey-Birth Cohort.

60 Ibid.


Most studies focused on ECE program features and children’s outcomes have either not included DLLs or administered cognitive and social assessments exclusively in English. Consequently, we are only beginning to amass a comparable empirical base that can offer guidance on how to design early childhood programs that provide effective, high-quality education for young DLLs. Some of the elements of early care and education settings, which are discussed in more detail below, that have shown to be salient for DLLs are:

- Program access
- Language of instruction
- Instructional practices
- Assessment
- Teacher quality and school-family partnerships
- Classroom quality (including emotional climate).

The following sections discuss each of these in turn.

A. **Program Access**

In some states, including Arkansas, California, and Georgia, DLLs participate in center-based preschool programs at lower rates than their English-only speaking peers. While the specific reasons for this reduced participation are not well understood, there is some evidence that the major reasons are lack of access and affordability. In particular, Latino families have been shown to value early education and have high educational aspirations for their children, but have difficulty affording the costs of the programs and locating centers in their neighborhoods.

Issues of program access were the main focus of a 2007 policy report by the Center for Law and Social Policy (CLASP). The authors identified three possible barriers to increased ECE program participation by children of immigrants: awareness, accessibility, and responsiveness. In this mixed-methodology study, the authors concluded that: immigrant families are often unaware of the types of early childhood programs available and their eligibility requirements; there is a lack of supply in communities where immigrants reside; and programs may be unresponsive to the diverse linguistic and cultural needs of immigrant DLL families and their children. The report concludes with a set of recommendations for policymakers at federal, state, and local levels that range from increasing resources to expanding access to high-quality early care, improving data collection and reporting, and recruiting bilingual, culturally competent staff. While these policy recommendations, if enacted, would undoubtedly increase access and attendance, they would not provide sufficient guidance on the program and classroom features that promote high levels of academic achievement and developmental competencies for DLLs.


B. **Language of Instruction**

The language of instruction issue has been the most intensely debated aspect of the education of DLLs in K-12 settings for decades and is often politically charged.\(^{66}\) Basically, all educators and scholars agree that to succeed in US schools and participate in civic life in the United States, children need to develop strong English proficiency and literacy skills. The debate surrounds the question of how best to support the acquisition of English and promote English reading comprehension, and whether it should come at the expense of continued attention to the development and maintenance of the child’s home language. Some unresolved questions include:

- As English skills deepen, what is the ongoing role of the primary home language?
- What are the social and cultural costs of losing proficiency in the home language?
- What is the appropriate role of ECE programs in supporting the primary home language?
- How do English-only approaches and dual-language approaches fit with community values?

Further, there are still many unresolved practical questions about the best methods to promote English language development while continuing to support home languages.

Research shows that teaching children to read in their home language supports higher levels of English achievement in the long term.\(^{67}\) Five meta-analyses of bilingual education have reached this conclusion.\(^{68}\) The most recent study has found that by the end of elementary school, children who have been in a bilingual program since kindergarten had much stronger Spanish skills, with no differences in English skills, compared to children who had been in an English immersion program.\(^{69}\) In another study, Spanish-speaking children’s academic skills were higher when they received more instruction in Spanish.\(^{70}\)

Similar results have been found for preschoolers: Classroom use of both the first language and English leads to improvement in first language skills and at least equivalent English language skills in comparison to children in all-English contexts.\(^{71}\) Dual-language preschool programming thus confers the simultaneous benefits of maintaining and developing the home language while still supporting English proficiency.\(^{72}\) Several studies of programs that used a 50-50 English-Spanish bilingual approach with preschoolers found that young children were able to develop English skills on par with their monolingual English-speaking peers while also continuing to develop their Spanish skills.\(^{73}\)

---


68 Claude Goldenberg, “Research on English Learner Instruction.”


Conversely, several recent studies have found that English-only instruction in preschool is a detriment to Spanish development without providing an added boost to English development. Thus, it appears that some form of bilingual education in preschool is additive rather than subtractive, meaning that children experience overall language gains: they maintain and develop their first language (which has cognitive, social, and cultural benefits) while beginning to acquire English skills.

Together, these studies demonstrate that learning more than one language during the preschool years does not delay the acquisition of English or impede academic achievement in English when both languages are supported. Research on children who learn English after their home language has been established — usually around three years of age — has also shown that most young children are capable of adding a second language and that this dual language ability confers long-term cognitive, cultural, and economic advantages. Current research has clearly indicated that young DLLs should be given opportunities to develop high levels of proficiency in both of their languages because the advantages are significant and lasting.

Several recent studies have found that English-only instruction in preschool is a detriment to Spanish development without providing an added boost to English development.

Although a balanced approach to bilingualism is recommended by most recent research, in reality dual language instruction with the goal of biliteracy and bilingualism is not possible in all contexts. Early education programs throughout the country are reporting not only more DLL children, but also a greater diversity of languages represented among their children and families. Head Start has documented more than 140 different languages among families enrolled in 2009-10, with approximately 30 percent of all children identified as DLLs.

California, where children of immigrants represent a larger share of children than in any other state, provides a good example of the practical challenges of bilingual instruction. Approximately 25 percent of all K-12 students in California speak a language other than English at home, and more than half of all 4-year-olds are children of immigrants. In some communities the concentration of DLLs is even more dramatic. In Los Angeles County, for example, more than 55 percent of 5-year-olds entering kindergarten in 2009-10 came from homes where the primary language was a language other than English, and 88 percent were from Spanish-speaking homes. Meanwhile, fewer than 10 percent of California teachers are fluent in more than one language and few teachers certified in early childhood education have any training in cultural and linguistic diversity.

---

74 Barnett et al., “Two-way and Monolingual English Immersion in Preschool Education.”
75 Winsler, Díaz, Espinosa, and Rodríguez, “When Learning a Second Language Does Not Mean Losing the First.”
77 Ibid.
C. Instructional Practices

Recent studies have documented the value of well-known elements of effective teaching on the learning experiences of DLLs. However, not all instructional approaches are equally effective for DLLs. In relation to reading comprehension, an area where DLLs have been shown to struggle, explaining vocabulary words and using them in different contexts, as well as strengthening oral language skills, have proven helpful. Moreover, knowledge of academic language, narrative skills, listening comprehension, and understanding complex grammatical structures are all important to English reading achievement.

The underlying principle for young DLLs is that they need additional scaffolds and supports to comprehend the meaning of lessons, because they are simultaneously learning the new language while also learning the cognitive and conceptual content.

The underlying principle for young DLLs is that they need additional scaffolds and supports to comprehend the meaning of lessons.

Even when teachers cannot instruct in the home languages of the children, they can still provide this scaffolding and support. Many scholars have identified strategies that teachers can implement to support continued development of children's first language in the preschool classroom. For example, Claude Goldenberg and Judy Hicks, based on a comprehensive review of the literature on effective instructional strategies for young DLLs, recommend the following instructional strategies for classrooms serving young DLLs from diverse language backgrounds.

Reading from books in the child’s home language. Teachers, family members, or community volunteers can participate, and can obtain books from local libraries and children's homes. Homemade books can be saved in the classroom from year to year.

- Creating books that include children's home languages. These can be class books (about animals, for example, where each animal is labeled in all of the classroom's home languages) or individual books (e.g. about children's families, with many words or labels in the home language.)
- Teaching children rhymes, letters, and numbers in their home language. This may require community or parental support.
- Teaching all children in the class the greetings of all of the home languages in the classroom.
- Pointing out cognates and connections between words in the home language and words in English.

---

82 August and Shanahan, eds., Developing Literacy in Second Language Learners.
85 University of Chicago, Urban Education Institute, Getting on Track Early for School Success: An Assessment System to Support Effective Instruction (Chicago: University of Chicago, Urban Education Institute, 2010).
87 This list appears in (at the time of this writing) an unpublished article by Goldenberg and Hicks. For a similar accounting of instructional strategies, see Claude Goldenberg, Judy Hicks, and Ira Lit, “Dual Language Learners: Effective Instruction in Early Childhood,” American Educator, Summer 2013, www.aft.org/pdfs/americaneducator/summer2013/Goldenberg_Hicks_Lit.pdf.
Letting parents know what topics are going to be explored in the classroom (e.g. insects, weather) so that families can build concept knowledge in the home language before children are exposed to those concepts in English.

Setting aside time and space for adults who speak the child’s native language to interact with children in that language. If there are adults in the preschool who speak the child’s home language, ensure that there are opportunities for those adults and children to interact.

In my own work in the state of California, I have developed a set of instructional strategies for supporting the dual goals of home language maintenance and English language development:

- Have teachers meet early in the school year with parents to learn critical information about the child and family.
- Create visual displays that represent the languages, cultures, and family practices of the children in the classroom.
- Provide books and materials that authentically represent the cultures and languages of students and their families. Encourage students, parents or volunteers to help you understand and read them.
- Ask parents or volunteers to introduce key vocabulary words in the child’s home language.
- Ask parents or volunteers to pre-read stories in the child’s home language.
- Identify cognates in the home language to bridge into English.
- Use pictures, real-world objects, and concrete experiences to convey the meaning of words and concepts.
- Use visual cues, physical gestures, and signals linked to specific vocabulary to imprint the meaning.

A variety of specific instructional strategies including those listed above have been linked to improved short- and long-term outcomes for DLLs that are practical and within the range of what can be expected of all ECE teachers. High-quality ECE programs that provide specific scaffolds and supports for DLLs offer the best chance for kindergarten and later school success.

D. Assessment

The accurate and valid assessment of DLLs’ development is also critical to enhancing the quality of instruction and improving their early care and education.  

Unfortunately, most standardized assessments have not been designed and validated for DLLs and have serious limitations when used with this population. As María Teresa Sánchez and María Estela Brisk note, most teachers and assessment professionals have not been trained to conduct nondiscriminatory assessments with children from culturally and linguistically diverse backgrounds, many of them do not speak the child’s native language, and are also unfamiliar with the home culture. Moreover, many teachers lack knowledge of how test questions are constructed and therefore have difficulty making informed judgments about the suitability of specific tests for students with linguistically diverse backgrounds.

---


Nevertheless, ECE teachers must accurately assess young DLLs’ development and achievement in order to individualize instruction, improve the quality of education, and improve academic school readiness. This is a multi-step process that requires staff to be knowledgeable about the linguistic and cultural development of young DLLs as well as the specific characteristics of the assessment instruments they administer. These professionals will need to understand the stages of English language acquisition for preschoolers and the importance of home language development for future academic achievement. They will also need skills in observational assessment methods and linking ongoing assessment results to individualized instruction.

There is an urgent need for better designed and linguistically appropriate assessment instruments for DLLs.

Program staff must also understand how tests are constructed so that they can identify any biases or limitations, and thus make the best decisions about the use of specific assessments for DLL children. Teachers need training on how to use their professional judgment when interpreting and applying the results of standardized tests. The process of assessment in ECE requires a team of individuals who all contribute specialized information about the child, and therefore staff must be skilled in team collaboration. Finally, all staff must be competent in working across cultures to establish effective working relationships with diverse families, many of whom may hold distinct parenting values and beliefs.

More broadly, there is an urgent need for better designed and linguistically appropriate assessment instruments for DLLs. Assessment tools, procedures, and purposes must consider the unique aspects of linguistic and cognitive development associated with growing up with two languages, as well as the social and cultural conditions that influence overall development.

E. Teacher Quality and School-Family Partnerships

For DLLs in the early grades, teacher effectiveness is one of the most important variables for student achievement. Professional organizations have concluded that to be effective educators of DLLs, teachers should be knowledgeable in five main content areas:

1. the structural aspects of language development (e.g., syntax, phonology) and the development of both the first and the second language;
2. the role of culture in language development;
3. instructional practices that promote development and learning in DLLs;
4. the role of assessment and how to implement appropriate assessment strategies with DLLs; and
5. the teacher’s own role as a professional in the education of DLLs.

---

90 Espinosa and García, “Developmental Assessment of Young Dual Language Learners with a Focus on Kindergarten Entry Assessments.”
Along with teacher quality, strong school-family partnerships have been a hallmark of high-quality early education for decades. The empirical research base for parent education, family visitation, parent conferences, and home-school communication interventions with DLL populations is “minimal, but promising.” Researchers have found that sending literacy materials home in the family’s primary language and sharing literacy strategies with parents can increase the frequency of home literacy activities and promote literacy skill development in DLLs. Establishing partnerships with families implies engaging in a dialogue through which teachers learn about families’ childrearing beliefs and practices, as well as their expectations for their children’s development and learning.

F. Classroom Quality

Since research has linked high-quality ECE instruction to positive language, literacy, and mathematics outcomes for most children, there is probably a considerable overlap between the effective practices for DLLs and monolingual English speakers. Focused attention on key skills during the preschool years — such as phonological awareness, vocabulary, letter knowledge, and positive peer and adult relationships — is important for all children. Therefore, what we know about high-quality ECE instruction is most likely also the foundation of effective instruction for DLLs. Multiple studies have concluded that enhancing the basic quality of instruction will better meet the linguistic and developmental needs of DLLs.

Defining and measuring the quality of the ECE environment for DLLs is an emerging area of research, given that most measures were developed for use in settings with English-only instruction and/or monolingual populations. A 2011 review of the literature from the past decade examined 49 commonly used measures of the quality of care and education in center-based and home-based settings, and found that “it is not possible to draw conclusions about the validity of specific measures for use with DLLs....” The inconclusive results were due to the fact that few studies were devoted to any particular measure, and only two of the studies examined measures that were specifically designed to analyze DLL populations. The researchers did find, however, that widely-used instruments for measuring the quality of ECE settings functioned similarly for DLL and English-monolingual populations in the small number of studies that

98 Espinosa, “Language and Literacy for Bilingual and Monolingual Children.”
have examined this question. However, as Dina Castro, Linda Espinosa, and Mariella Paez (2011) have pointed out, none of the commonly used measures of ECE classroom quality capture the specific instructional scaffolds and supports described above that have been shown to be important to language development and academic achievement for DLLs.

VI. Conclusions and Policy Recommendations

It is clear that young Dual Language Learners, many of whom are children of immigrants, face unique linguistic, cognitive, and academic challenges while also possessing much intellectual, cultural, and social potential that is frequently unrealized. While DLLs are a diverse group with important distinctions across family and early learning contexts that affect early development, all are growing up with the task of learning about the world through more than one language. Ongoing research is shedding light on the neurological, cognitive, social, cultural, and academic consequences of learning a second language during the early childhood years. Over the years, researchers have formed a consensus on the major features of effective early childhood education programs and practices for DLLs. The evidence strongly supports high-quality early interventions that include specific scaffolds, adaptations, and enhancements — many of them based on specific language abilities and needs — that will promote school readiness for DLLs.

Family partnerships that are mutually respectful, engage in two-way communication, and incorporate important cultural and family background information offer promise for stronger home-school connections.

The research reviewed in this report has implications for practice and policy that need urgent attention. Attention must be paid to the accessibility of high-quality ECE programs to families whose primary home language is not English and the rates at which DLL children enroll in ECE programs relative to other children. Targeted outreach to under-represented groups, expressed in the languages and styles that are meaningful to them, will increase new immigrant families’ awareness of ECE programs.

For enrolled children, family engagement efforts need to be examined through the lens of diversity. Traditional models may need to be expanded to include a focus on developing meaningful relationships with extended family members and a better understanding of family expectations for their children’s development and learning. Family partnerships that are mutually respectful, engage in two-way communication, and incorporate important cultural and family background information offer promise for stronger home-school connections.

At every level — local, state, and federal — rigorous quality improvement efforts should be identified, tested, and vigorously implemented. Global high-quality ECE is the basis of effective education for DLLs — but it is not sufficient to close the achievement gap at kindergarten entry. Quality improvement efforts should target the full range of ECE contexts and settings, including home-based and center-based care. For example, the global quality for language-enriched and academically focused learning opportunities in home-based care, which many infant and toddler DLLs attend, needs to be improved. Center-based settings, where most DLL preschoolers are enrolled, must focus on developing more bilingual educational services and supports.

102 CECER-DLL, Early Care and Education Quality Measures.
To assess the extent to which both new and old programs and practices are benefiting DLLs, state and federal support for linguistically and culturally appropriate assessment instruments and procedures for young DLLs is also desperately needed. In order to accurately capture the true language, conceptual, and learning abilities of DLLs, ECE staff will need to assess children in both of their languages — not just English. This information is critical for instructional planning as well as educational decision-making.

All ECE teachers of young DLLs can learn and implement strategies that systematically introduce English during the preschool years while simultaneously promoting home language maintenance.

Finally, the ECE profession urgently needs a clear definition of what constitutes “best practices” for young DLLs across different programmatic and community contexts. For example, a community that has two primary language groups and the capacity for full-fledged bilingual programs should be encouraged to implement dual language instruction. In communities where there are multiple language groups represented and mostly monolingual English-speaking teachers, the approaches will vary but all ECE teachers will need professional development and ongoing support to implement the English language development strategies described in this report. The important principle must be stressed: All ECE teachers of young DLLs can learn and implement strategies that systematically introduce English during the preschool years while simultaneously promoting home language maintenance. Not all teachers can teach in all languages, but all teachers can support all languages. The research reviewed here has clearly indicated that young DLLs should be given opportunities to develop high levels of proficiency in both of their languages because the cognitive, social, cultural, and academic advantages are significant and lasting.
Works Cited


Miller, Scott L. and Garcia Eugene. 2008. *A Reading-Focused Early Childhood Research and Strategy Development Agenda for African Americans and Hispanics at All Social Class Levels Who Are English Speakers or English Language Learners.* Tempe, AZ: Arizona State University, Office of the Vice President for Education Partnerships.


About the Author

Linda M. Espinosa, Professor of Early Childhood Education (Ret.) at the University of Missouri, Columbia has written, lectured, and consulted widely on effective curriculum and assessment practices for young children from low-income families who are Dual Language Learners. She is currently Co-Principal Investigator for the Center for Early Care and Education Research—Dual Language Learners (CECER-DLL) at Frank Porter Graham CDI at the University of North Carolina, Chapel Hill; and Lead Consultant for the Best Practices for Young Dual Language Learners Project at the California State Department of Education, Child Development Division.

Dr. Espinosa also served on the Head Start National Reporting System (NRS) Technical Advisory Group and recently completed her term as a member of the Secretary’s Advisory Committee on Head Start Research and Evaluation. Recently, she co-authored the English Language Learners chapters in the California Early Learning Foundations and the California Preschool Curriculum Frameworks; and “English Language Development Assessment Measures” in the Desired Results Developmental Profile, 2010. Dr. Espinosa recently served as the lead consultant for the Los Angeles Unified School District’s Transitional Kindergarten program development team. Dr. Espinosa has worked extensively with low-income Hispanic/Latino children and families throughout California as a school administrator and program director in San Francisco, San Jose, and Redwood City. She developed and directed the Family Focus for School Success program in Redwood City, which has received national recognition.

She has published more than 75 research articles, book chapters, and training manuals. Her latest book, Getting it RIGHT for Young Children from Diverse Backgrounds: Applying Research to Improve Practice, was first published in 2009 and a second edition will be published in early 2014.

Dr. Espinosa completed her BA at the University of Washington, her EdM at Harvard University, and her PhD in educational psychology at the University of Chicago.
The Migration Policy Institute is a nonprofit, nonpartisan think tank dedicated to the study of the movement of people worldwide. MPI provides analysis, development, and evaluation of migration and refugee policies at the local, national, and international levels. It aims to meet the rising demand for pragmatic and thoughtful responses to the challenges and opportunities that large-scale migration, whether voluntary or forced, presents to communities and institutions in an increasingly integrated world.

www.migrationpolicy.org